



FOREST & GARDEN

GG 8750E BM/60Hz



GENERADOR A GASOLINA/ GERADOR Á GASOLINA

Manual del Usuario y Garantía/ Manual do usuário y Garantia



**Atención
Atenção**

*Lea, entienda y siga todas las instrucciones de seguridad de este manual antes de usar esta herramienta/
Leia, entenda e siga todas as instruções de segurança deste manual antes do usar a ferramenta*

**TABLA DE CONTENIDOS**

SECCIÓN	PÁGINA
* Indicaciones y normas generales de seguridad	3
* Información general	5
* Símbolos internacionales	6
* Instrucciones de uso	7
* Mantenimiento general del grupo electrógeno	10
* Cuadro de mantenimiento general	12
* Instrucciones de almacenamiento	13
* Guía de búsqueda de las causas de avería	13
* Sección de los cables eléctricos	14
* Especificaciones técnicas	15
* Despiece	16
* Listado de partes	18

INDICACIONES Y NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

Para garantizar las mejores condiciones de trabajo y seguridad, lea atentamente los párrafos siguientes:

Uno de los factores elementales de seguridad es el respeto de la periodicidad de mantenimiento (vea cuadro de mantenimiento). Además, nunca intente realizar reparaciones u operaciones de mantenimiento si no dispone de la experiencia y/o las herramientas necesarias.



ELECTROCUCION

- Los grupos electrógenos suministran corriente eléctrica durante su uso.
- Nunca toque cables dañados o conexiones desconectadas.
- Nunca manipule un grupo electrógeno con las manos a los pies húmedos.
- Nunca exponga el equipo a salpicaduras de líquido o a la intemperie, ni lo coloque sobre un suelo húmedo.
- Mantenga los cables eléctricos, así como las conexiones, en buen estado.
- El uso de material en mal estado puede provocar electrocución o daños en el equipo.
- Provea un dispositivo de protección diferencial entre el grupo electrógeno y los aparatos si la longitud del o de los cables que utiliza es superior a 1 metro.
- Utilice cables flexibles y resistentes con funda de goma conforme a la norma CEI 245-4 o cables equivalentes.
- El grupo electrógeno no debe conectarse a otras fuentes de energía, como la red de distribución pública. En el caso particular de que se prevea una conexión de reserva a redes eléctricas ya existentes, únicamente deberá realizar esta operación un electricista calificado. Para ello deberá tener en cuenta las diferencias de funcionamiento del equipamiento, según se utilice la red de distribución pública o el grupo electrógeno.
- La protección contra descargas eléctricas depende de unos disyuntores previstos especialmente en el grupo electrógeno. Si estos últimos debieran reemplazarse, debería hacerse por otros que tengan valores nominales y características idénticas.

INCENDIO

- Nunca llene el depósito de combustible mientras el grupo electrógeno esté en funcionamiento o con el motor caliente.
- Limpie cualquier rastro de combustible con un trapo limpio.
- El combustible es extremadamente inflamable y sus vapores explosivos. No fume, aproxime una llama o provoque chispas cuando llene el depósito.
- Aleje cualquier producto inflamable o explosivo (combustible, aceite, trapos, etc.) cuando el grupo está en marcha.
- Coloque siempre el grupo electrógeno sobre un suelo nivelado, llano y horizontal con el fin de evitar que el combustible del depósito se vierta sobre el motor.
- El almacenamiento de productos petroleros y su manipulación se realizará conforme a las disposiciones legales.



GASES DE ESCAPE

- Los gases de escape contienen un componente muy tóxico: el óxido de carbono. Este componente puede provocar la muerte si existe en concentraciones muy elevadas en el ambiente que se respira. - Por esta razón, utilice siempre su grupo electrógeno en un lugar bien ventilado en el que los gases no puedan acumularse.
- Además, se requiere una buena ventilación para el buen funcionamiento de su grupo electrógeno. Sin esta ventilación, el motor aumentaría rápidamente la temperatura hasta valores que producirían accidentes o daños en el material o los bienes circundantes.
- Sin embargo, si debe realizarse una operación en el interior de un edificio, prevea la ventilación apropiada de tal manera que las personas o los animales presentes no se vean afectados.



QUEMADURAS

- Nunca toque el motor ni el silenciador durante el funcionamiento del grupo electrógeno o durante unos minutos tras su paro.
- Algunos aceites de conservación son inflamables. Además, algunos son peligrosos si se inhalan. Asegúrese de que dispone de una buena ventilación. Utilice una máscara de protección durante la inyección.
- El aceite caliente puede producir quemaduras. Evite el contacto directo de la piel con el aceite caliente. Asegurese de que el sistema no está bajo presión antes de cualquier intervención. No arranque nunca con el tapón de llenado de aceite fuera de su sitio corre el riesgo de salpicar aceite.



PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE

- Un silenciador con fugas puede provocar un aumento del nivel de ruido del grupo electrógeno. Para asegurarse de su eficacia, examine periódicamente el silenciador.
- Nunca vacíe o derrame el aceite del motor en el suelo, sino en un recipiente previsto al efecto. Las estaciones de servicio pueden recuperar su aceite usado.
- Procure evitar, cuando sea posible, la reverberación del sonido en muros u otras construcciones: se amplificaría el volumen.
- Si el silenciador de su grupo electrógeno no viene equipado con un para-chispas y debe utilizar el grupo en zonas boscosas, con maleza o sobre terrenos herbosos no cultivados, preste mucha atención y vigile que las chispas no provoquen un incendio. Despeje una zona suficientemente amplia en el lugar en el que prevea desplazar su grupo electrógeno.



CONSEJOS GENERALES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el grupo es necesario saber cómo parar inmediatamente el grupo y comprender perfectamente todos los mandos y maniobras.
- Nunca deje que otras personas utilicen el grupo electrógeno sin haberles dado previamente las instrucciones necesarias.
- Nunca deje que los niños toquen el grupo electrógeno, incluso estando parado. Evite el uso del grupo electrógeno en presencia de animales.
- Nunca arranque el motor sin filtro de aire o sin silenciador.
- Nunca invierta los bornes positivo y negativo de las baterías durante su montaje. La inversión de polaridad puede entrañar graves desgastes en el equipamiento eléctrico.
- Nunca cubra el grupo electrógeno con ningún material durante su funcionamiento o tras su parada. Espere a que se enfrie.
- Nunca cubra el grupo electrógeno con una fina capa de aceite con el fin de protegerlo del ataque del óxido.
- En cualquier caso, respete los reglamentos locales en vigor referentes a grupos electrógenos antes de utilizar el o los suyos.



ADVERTENCIA! El motor no debe funcionar en medios en los que se encuentren productos explosivos. Ningún componente eléctrico o mecánico está blindado, por lo que podrían producirse chispas.

El cambio del filtro de carburante debe realizarse con el motor frío para evitar cualquier riesgo de incendio como consecuencia de salpicaduras de combustible.

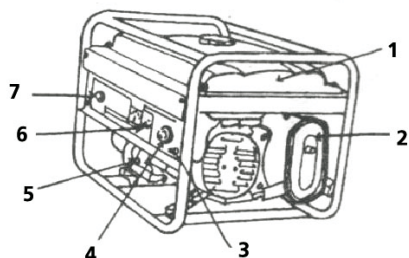
Cubra siempre el alternador si se encuentra bajo el filtro de carburante.

A lo largo de este manual se describen otras normas de seguridad. Léalas con atención.

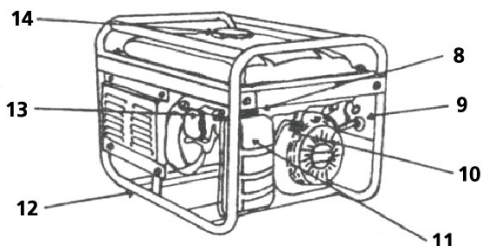
Estos grupos electrógenos no han sido concebidos para funcionar de manera continua: SE RECOMIENDA QUE EL USO que se dé a los motores sea DOMESTICO y de OCIO. (motores de aluminio y válvulas laterales) y/o USO PROFESIONAL (motores ohv y diesel).



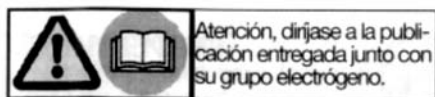
Manual del Usuario



- 1- TANQUE DE COMBUSTIBLE
- 2- ESCAPE
- 3- DESCARGA A TIERRA
- 4- CONECTOR CORRIENTE AC
- 5- TAPA DE CARTER DE ACEITE
- 6- CORTE DE CORRIENTE
- 7- INTERRUPTOR DE ENCENDIDO



- 8- CEBADOR
- 9- MANGO DE ARRANQUE
- 10- VALVULA DE COMBUSTIBLE
- 11- FILTRO DE AIRE
- 12- CARCAZA
- 13- BUJIA
- 14- TAPA DE TANQUE

SIMBOLOS INTERNACIONALES

Atención, dirijase a la publicación entregada junto con su grupo electrógeno.



ATENCIÓN-PELIGRO



STOP



MARCHA/PARADA



ATENCIÓN, PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN



CUIDADO: emisión de gases de escape tóxicos. No utilizar en un espacio cerrado o mal ventilado.



CARBURANTE



LUBRICANTE



ESTÁRTER



TIERRA

INSTRUCCIONES DE USO

PREPARACION DE LA PUESTA EN MARCHA (PREVIA AL ARRANQUE)

VERIFICACION DEL NIVEL Y LLENADO DE ACEITE (FIGURA C)

- La verificación, como el llenado de aceite, se realizara con el grupo emplazado en una superficie horizontal.
- Retire el tapón de llenado de aceite 1-2-3 y limpie la varilla del nivel de aceite.
- Introduzca la varilla del nivel de aceite en el cuello de llenado de aceite sin roscar.
- Retírelo y compruebe el nivel indicado en la varilla. Si el nivel fuera demasiado bajo, llene el depósito hasta la parte superior del cuello de llenado de aceite con aceite recomendado.

LLENADO DEL DEPOSITO DE CARBURANTE

- Limpie el contorno de la boca de llenado del depósito.
- Compruebe el nivel de carburante en el indicador de nivel de combustible del depósito y, si fuera necesario, rellénelo con el carburante recomendado.



- Compruebe antes de cada arranque el nivel de aceite del motor.

- Utilice únicamente aceite homologado.

- No ponga en marcha el motor cuando contenga una cantidad de aceite insuficiente.



Realice el cambio de aceite tras las 25 primeras horas de funcionamiento y, después, cada 100 horas.



Nunca utilice mezcla de aceite/combustible o combustible sucia. No se recomienda el uso de sustitutos del combustible.

BATERIA DE ARRANQUE (FIGURA D) (opcional)

- Retire los dispositivos de obturación si fuera necesario, y los tapones.
- Rellene los vasos de electrólito (nivel superior: de 10 a 15 mm por debajo de las placas).
- Deje reposar la batería durante 30 minutos.
- Vuelva a ajustar el nivel con el electrólito.

Consejo: para verificar los niveles de electrólito, utilice un palillo limpio.

- Compruebe el estado de carga de la batería con la ayuda de un acidómetro.
- Anote los niveles de concentración leídos del acidómetro y compárelos con los dados en la tabla. Para conocer el nivel medio de concentración del electrólito, sume los valores leídos en el acidómetro y divídalos entre el número de punciones.
- El valor calculado le indicará el estado de carga de su batería. Recárguela si fuera necesario.

Nivel de concentración	Porcentaje de carga
1,26	100%
1,23	75%
1,20	50%
1,17	25%

EMPLAZAMIENTO PARA SU USO

- Sitúe el grupo electrógeno sobre una superficie plana y horizontal.
- La inclinación del grupo no debe sobrepasar en ningún caso los 20° en cada sentido.



- Prevea el abastecimiento de aceite y combustible en un lugar próximo al de utilización del grupo, respetando siempre una distancia mínima de seguridad.
- Escoja un lugar limpio, aireado y al abrigo de la intemperie.
- Prevea una buena ventilación en caso de uso en el interior de un local (incluso aunque este uso sea excepcional).
- Instale el grupo electrógeno en un lugar que no entorpezca el paso de las personas o de los animales.

SOBRECARGA DEL GRUPO ELECTROGENO

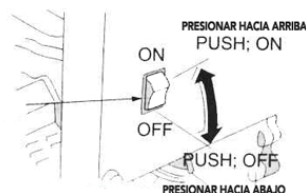
Nunca supere la capacidad (amperios y/o vatios) de la potencia nominal del grupo electrógeno durante su funcionamiento en régimen continuo. Antes de conectar y de poner en marcha el grupo electrógeno, calcule la potencia eléctrica requerida por los aparatos eléctricos (en vatios o amperios). El valor de esta potencia eléctrica (en vatios o amperios) la podrá encontrar generalmente en la placa de características de las bombilla, los aparatos eléctricos, los motores, etc. La suma de las potencias de todos los aparatos que va a utilizar no deberá exceder la potencia nominal de su grupo.

Nota: un aparato eléctrico (sierra de calar, talado, etc.) consume más vatios o amperios que los indicados en la placa de características cuando el motor se ve sometido a sobreesfuerzos. Por ejemplo, una sierra que debe cortar un material extremadamente duro requiere de 3 a 4 veces más vatios o amperios que los que se indican en la placa del constructor.

ARRANQUE, FUNCIONAMIENTO Y PARO DEL GRUPO ELECTROGENO

ARRANQUE DEL GRUPO ELECTROGENO

- Compruebe los niveles de aceite y gasolina.
- Ponga el grifo de combustible (3) en la posición "ABIERTO".
- Ponga la palanca del starter (1) en la posición
- Ponga el contacto del motor (4) en la posición "ON / I"



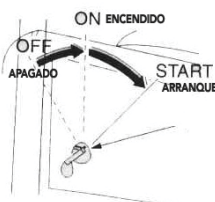
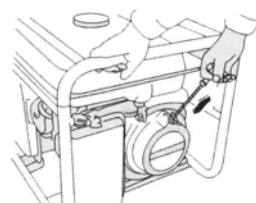
ARRANQUE MANUAL

- Tire de la empuñadura del arrancador ligeramente hasta que note que se le resiste y, a continuación, tire dando un golpe seco.

⚠ ADVERTENCIA: No permita que la empuñadura del arrancador vuelva bruscamente a su posición sino que deberá acompañarla con la mano lentamente para evitar dañar el lanzador.

⚠ ARRANQUE ELECTRIC (FIGURA F) -Opcional-

- Gire la llave de arranque (1) hasta la posición "START" y manténgala en esta posición hasta que el motor arranque.



Manual del Usuario



⚠ ADVERTENCIA: Si el motor no arrancara al cabo de 5 segundos, cese el intento y espere 10 segundos antes de volver a realizar cualquier otro intento.

- Una vez que el motor esté en marcha, vuelva a girar la llave de arranque a la posición "ON".

NOTA: SISTEMA DE ADVERTENCIA DEL ACEITE: El parpadeo del conmutador marcha/paro durante el arranque del motor indica un nivel de aceite insuficiente. El motor no arrancará o se parará sin poder volver a arrancar hasta que se vuelva a llenar el depósito de aceite (el contacto del motor permanecerá en la posición ON", abierto).

FUNCIONAMIENTO DEL GRUPO ELECTROGENO

Cuando la temperatura del motor comience a subir, devuelva la palanca del starter hasta la posición de manera gradual.

- Una vez que el régimen del motor se haya estabilizado (3 minutos), conecte la o las tomas macho de sus aparatos en la o las tomas hembra del grupo electrógeno.

- **Opción:** compruebe que el interruptor situado entre las dos tomas hembra o al lado de una de ellas esté conectado. A partir de ese instante ya puede utilizar sus aparatos eléctricos

⚠ Durante el funcionamiento del motor, controle:

1- si se producen vibraciones o ruidos anormales;

2- si petardea o el motor marcha con dificultad;

3- el color de los gases de escape (si son negros o demasiado blancos).

Si se observa uno de los puntos mencionados anteriormente, interrumpa la marcha del motor y consulte a su distribuidor regional.

APAGADO DEL MOTOR

EN UNA EMERGENCIA:

1- Para parar el motor en una emergencia, gire el interruptor a la posición de OFF / APAGADO (ver Fig. 3)

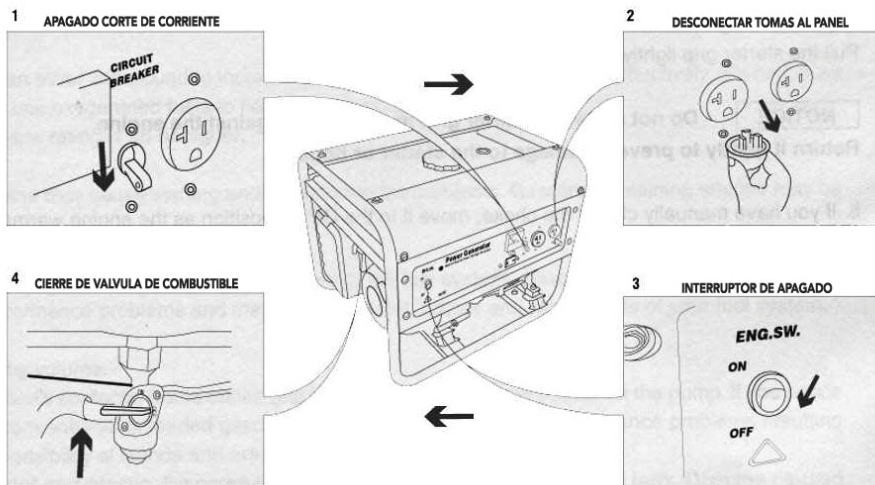
EN USO NORMAL:

1- Gire el corte de corriente a la posición de OFF/Apagado.

2- Desconecte todas las tomas de corriente que se encuentran en el panel. Desconecte los cables de carga de batería.

3- Gire el interruptor de encendido a la posición de OFF / APAGADO.

4- Gire la válvula de combustible a la posición de CERRADO.





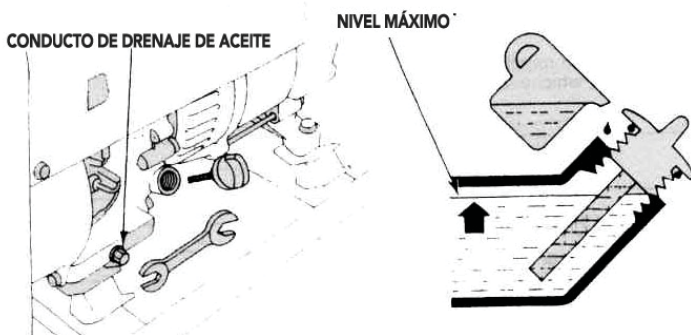
MANTENIMIENTO GENERAL DEL GRUPO ELECTROGENO

CAMBIO DEL ACEITE DEL MOTOR

- Con el motor caliente, retire el tapón del orificio de llenado de aceite "A" y desenrosque el tapón de vaciado..

Llenado del aceite para el motor:

Vuelva a enroscar y apriete muy fuerte el tapón de vaciado "B" y llene el cárter con aceite a través del orificio de llenado del depósito hasta que el aceite alcance el nivel superior del indicador de nivel.



⚠ LIMPIEZA DE LA BUJIA DE ENCENDIDO (FIGURA I)

- Retire la bujía de encendido. Compruebe el nivel de acumulación de calamina y la decoloración.

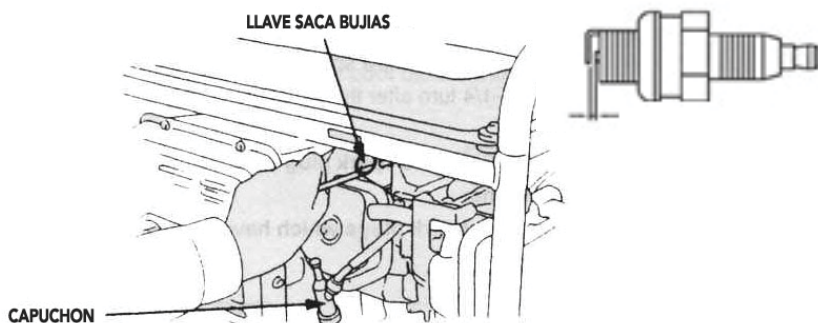
- Retire los restos de calamina. Ajuste la distancia entre los electrodos(0.75 mm).

- Compruebe que la arandela de la bujía de encendido esté en buen estado y enrosque la bujía con la mano para evitar dañar la rosca.

- Cuando haya colocado la bujía en su sitio, apriétela con la ayuda de una llave de bujías para comprimir la arandela.

NOTA: Si colocara una bujía nueva, apriétela 1/2 vuelta con la ayuda de una llave de bujías, una vez que la haya colocado previamente con la mano, para comprimir la arandela.

En el caso de colocar una bujía ya usada, apriétela solamente entre 1/8 y 1/4 de vuelta, después de haberla colocado con la mano, para comprimir la arandela.

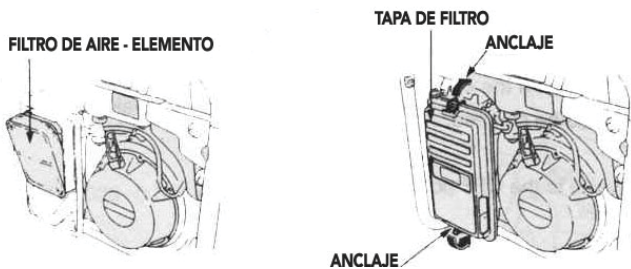


Manual del Usuario

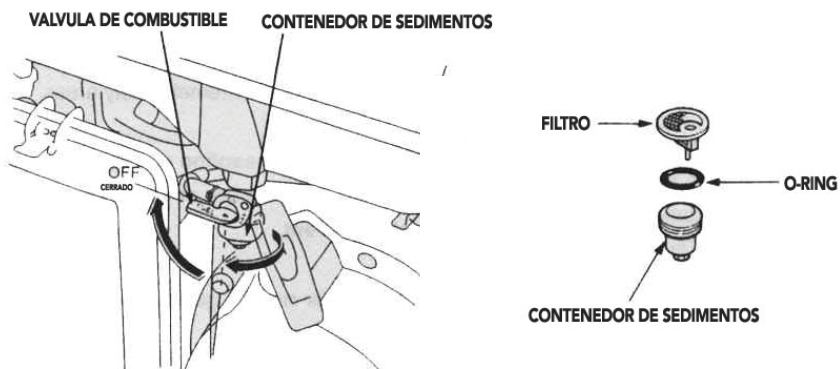
**LIMPIEZA DEL ELEMENTO DEL FILTRO DEL AIRE**

No utilice combustible o aire comprimido para limpiar los elementos del filtro del aire.

- Retire la tapa del filtro del aire desatornillando los dos tornillos.
- Retire el cartucho de la tapa y el soporte..
- Limpie el filtro previo con un líquido detergente y agua. Déjelo secar sobre un tejido limpio. Impregne el filtro previo con aceite para el motor nuevo y escúrralo sobre un tejido limpio para extraer el exceso de aceite. Sustitúyalo si estuviera demasiado sucio o deteriorado.
- Golpee el cartucho del filtro suavemente sobre una superficie plana para que el polvo se desprenda. Sustitúyalo si estuviera demasiado sucio o dañado.
- Vuelva a montar el filtro previo sobre el soporte y colóquelo en la tapa.
- Vuelva a montar el cartucho en el soporte y vuelva a montar la tapa sobre el cuerpo.

**LIMPIEZA DEL FILTRO DE COMBUSTIBLE (FIGURA K)**

- Gire el grifo a la posición de Cerrado.
- Remueva la tapa de sedimentos, o-ring y filtro.
- Limpie los componentes con líquido no inflamable.
- Re-instale los componentes.
- Gire la válvula a la posición de Abierto, y verifique por posibles pérdidas.





CONTROL DEL APRETADO DE LOS TORNILLOS Y TUERCAS

- Controle que los tornillos y las tuercas de todo el grupo electrógeno se encuentran bien apretados.
- Apriételos si fuera necesario.

MANTENIMIENTO DE LA BATERA DE ARRANQUE (ARRANQUE ELECTRICO)

- Compruebe y mantenga la batería de arranque cada mes. Compruebe el nivel de electrolito y rellénela sólo con agua destilada, si fuera necesario.
- Compruebe el estado de carga con la ayuda de un acidómetro y recárguela en el caso de que fuera necesario (lea también el párrafo **ARRANQUE ELECTRICO**).

CUADRO DE MANTENIMIENTO GENERAL

Trabajos \ Intervalos	5 primeras horas	Cada 50 horas o estación	Cada 100 horas o estación	Cada año
Cambios del aceite del motor	● *	● *		
Limpieza de la bujía de encendido			●	
Limpieza del elemento del filtro del aire			● **	
Limpieza del filtro de combustible				
Control del apretado de los tornillos y tuercas		●		
Ajustes de los balancines		●		● ***
Limpieza de las válvulas				● ***
Limpieza del parachispas				● ***
Limpieza del grupo electrógeno		●		

* Compruebe el nivel de aceite todos los días y añada más si fuera necesario.

** Limpie el filtro más a menudo cuando utilice el grupo electrógeno en un medio polvoriento.

*** Estas operaciones deberán ser realizadas en uno de nuestros concesionarios.

(1) Juego de los balancines con el motor frío.

Admisión y escape: 0,06~0,10

Manual del Usuario



Retire el cable de alta tensión de la bujía antes de realizar cualquier operación de mantenimiento

Programa de mantenimiento:

Aunque en el programa de mantenimiento se proporciona una periodicidad para las operaciones de mantenimiento, debe recordar que es el entorno en el que trabaja el motor el que determina el programa de mantenimiento. Por tanto, si el motor trabaja en condiciones extremas, deberá adoptar intervalos entre operaciones más cortos. Utilice el programa que se proporciona para establecer su propio programa adaptado a las condiciones particulares de uso.

*Estos periodos de mantenimiento se aplican únicamente a los motores que trabajan con carburante y aceite conformes a las especificaciones proporcionadas en este manual.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

Los grupo electrógenos que deban ser almacenados durante más de 30 días deberán someterse a una serie de operaciones para lograr una buena conservación.

1. Eche el aditivo en el depósito de carburante o en un depósito de almacenamiento. Ponga en marcha el motor durante unos instantes para que el aditivo circule a través del carburador. El motor y el carburante podrán ser desde entonces almacenados durante 24 meses como máximo.
2. Cambie el aceite del cárter con el motor caliente. Sustitúyalo con aceite nuevo de la calidad apropiada.
3. Retire la bujía y vierta unos 15 ml de aceite para el motor en el cilindro. Vuelva a colocar la bujía en su lugar y ponga en marcha el motor para repartir el aceite.
4. Elimine la suciedad de los cilindros, de las aletas de la culata, del cárter de refrigeración, de la rejilla del volante y del silencioso.
5. Limpie el grupo electrógeno.
6. Tape las entradas y las salidas de aire del alternador con cinta adhesiva plástica.
7. Almacene el grupo electrógeno en un lugar limpio y seco.

Si no empleara el aditivo, vacíe todo el combustible del depósito y ponga en marcha el motor hasta que se pare.

GUIA DE BUSQUEDA DE LAS CAUSAS DE AVERIA

SINTOMAS	CAUSAS PROBABLES	ACCIONES CORRECTIVAS
El motor no arranca utilizando el lanzador manual	1- ¿Está el conmutador del motor en la posición ON? 2- ¿El testigo de alerta de aceite parpadea cuando se acciona el arrancador? 3- ¿Está el grifo del combustible abierto (ON)? 4- ¿Hay suficiente combustible? 5- ¿Llega el combustible al carburador? Para comprobarlo, afloje el tornillo de vaciado con el grifo situado en la posición ON (abierto) (Figura M) 6- ¿Se producen chispas a la altura de la bujía de encendido?	A. Retire el capuchón de la bujía de encendido. Limpie el contorno de la base de la bujía y después retírela. B. Vuelva a colocar la bujía en su capuchón. C. Conecte el interruptor del motor D. Coloque la bujía sobre el motor con el fin de poner a tierra el electrodo lateral y tire del lanzador para comprobar si saltan chispas entre los electrodos. E. Si no hubieran chispas, sustituya la bujía.
Sobrecalentamiento	1- Las entradas de aire de ventilación están obturadas? 2- Probable sobrecalentamiento	1- Limpie los protectores de aspiración y de expulsión del aire. 2- Controle la carga.



SINTOMAS	CAUSAS PROBABLES	ACCIONES CORRECTIVAS
No hay corriente	1- Interruptor desconectado 2- Interruptor defectuoso 3- Toma hembra defectuosa 4- Cordón de alimentación de los aparatos defectuosos 5- Alternador defectuoso	1- Conecte el interruptor 2- Cambie el interruptor 3- Cambie la toma hembra 4- Cambie el cordón 5- Compruebe, repare o sustituya el alternador
Máquina ruidosa	1- Rodamientos estropeados 2- Escape defectuoso	1- Compruébelos y sustitúyalos 2- Compruébelo y sustitúyalo
El interruptor se desconecta	1- Sobrecarga del grupo electrógeno 2- Equipamiento o cordón defectuoso	1- Reduzca la carga 2- Verifique y sustitúyalo

SECCION DE LOS CABLES ELECTRICOS

Intensidad suministrada	LONGITUD DE LOS CABLES		
	0 - 50 metros	51 - 100 metros	101 - 150 metros
6	1,5 mm ²	1,5 mm ²	2,5 mm ²
8	1,5 mm ²	2,5 mm ²	4,0 mm ²
10	2,5 mm ²	4,0 mm ²	6,0 mm ²

Intensidad suministrada	LONGITUD DE LOS CABLES		
	0 - 50 metros	51 - 100 metros	101 - 150 metros
12	2,5 mm ²	6,0 mm ²	10,0 mm ²
16	2,5 mm ²	10,0 mm ²	10,0 mm ²
18	4,0 mm ²	10,0 mm ²	10,0 mm ²
24	4,0 mm ²	10,0 mm ²	16,0 mm ²
26	6,0 mm ²	16,0 mm ²	16,0 mm ²
28	6,0 mm ²	16,0 mm ²	16,0 mm ²

OPCION

CAJAS DE BORNES A Y B

1- DIFERENCIAL (Caja A y B)

Garantiza la seguridad de las personas (ajustado a 30 mA instantáneos), el régimen de neutro debe ser T.T. (durante la puesta en marcha puede que deba realizarse un ajuste para garantizar la selectividad)

2- CONTADOR HORARIO (Caja A y B)

Contabiliza el número de horas de funcionamiento del grupo electrógeno.

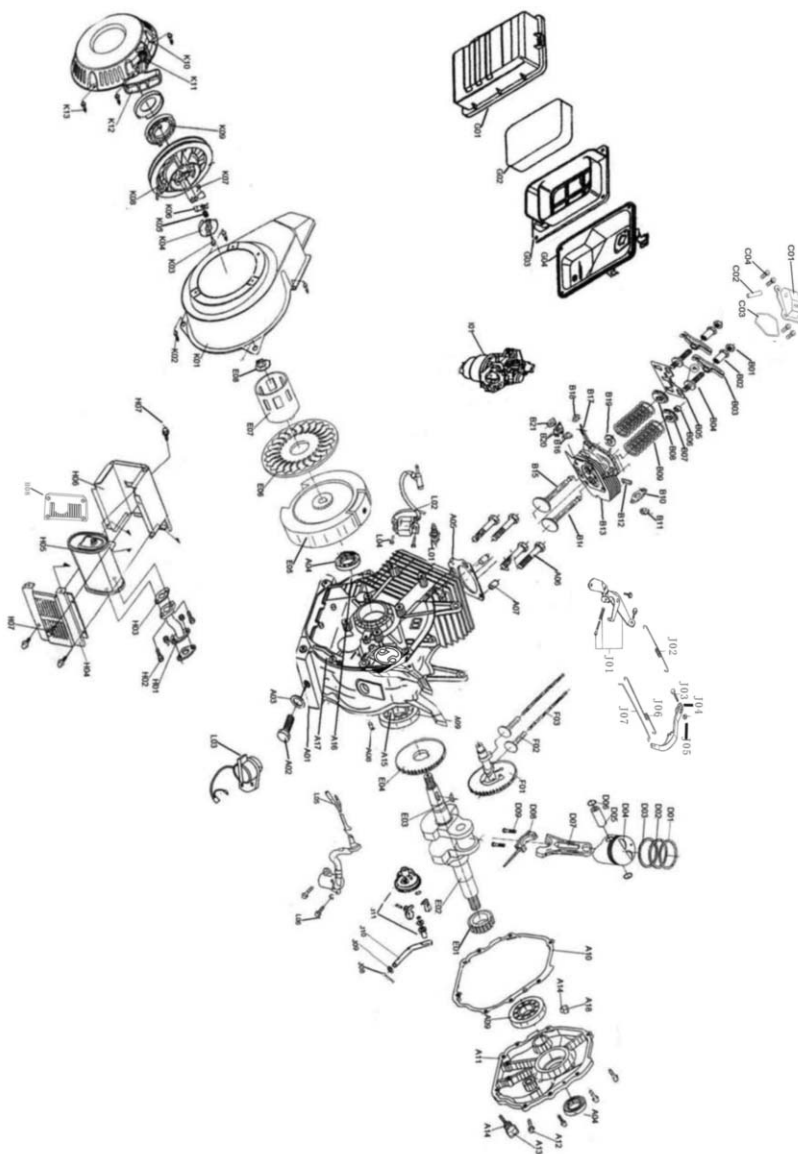
ESPECIFICACIONES TECNICAS

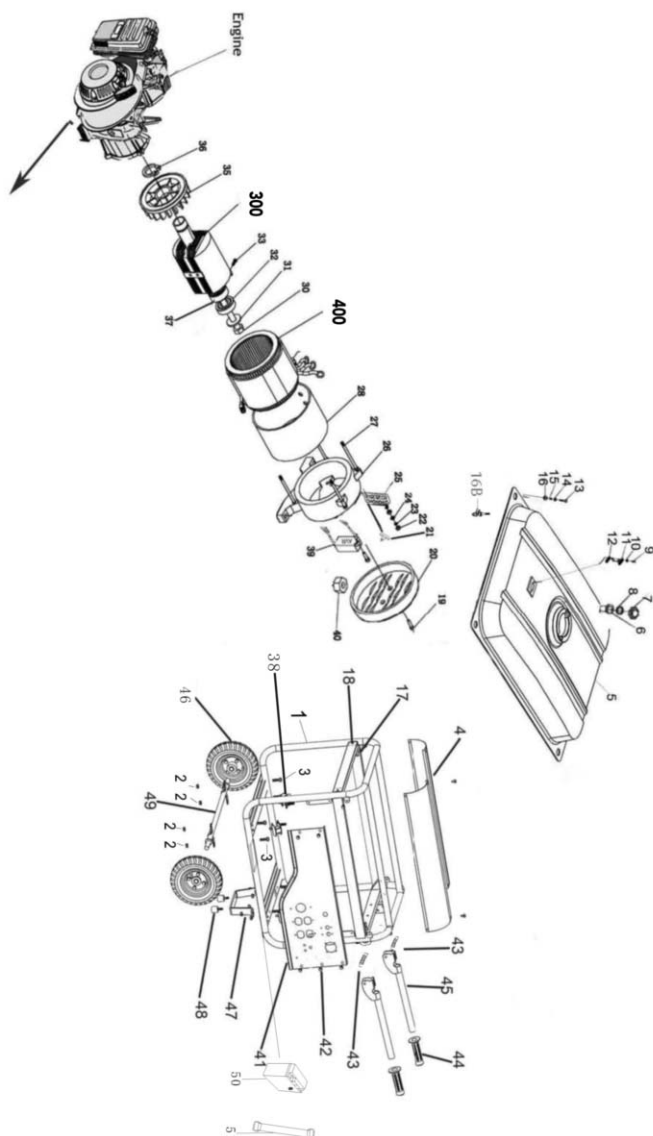
FRECUENCIA	60Hz
CILINDRADA	423cc
POTENCIA MAXIMA	7,5kw
POTENCIA CONTINUA	6,7kw
VELOCIDAD	3600/min
CORRIENTE CONTINUA	12V 8A
CAPACIDAD DE TANQUE DE COMBUSTIBLE	25L - 5,5Gal
TIEMPO DE TRABAJO CONTINUO*	10hs
POTENCIA DE MOTOR	15HP
PESO NETO	91Kg-200,62lb
SISTEMA DE ARRANQUE	manual

* Tiempo de trabajo continuo generando la mitad de su capacidad con un tanque completo de combustible



DESPIECE/VISTA EXPLODIDA GG 8750E BM/60Hz



DESPIECE/VISTA EXPLODIDA GG 8750E BM/60Hz



LISTADO DE PARTES/PEÇAS DE SUSTITUIÇÃO GG 8750E BM/60Hz

Item	Código/Code	Descripción	Description	Descrição
A01	GG8750ERA01	BLOQUE DE CILINDRO	CYLINDER BLOCK	BLOCO DO CILINDRO
A02	GG8750ERA02	ENCHUFE DE DRENAJE	DRAIN SCREW PLUG	PLUGUE DE DRENAGEM
A03	GG8750ERA03	JUNTA	GASKET OF DRAIN SCREW PLUG	JUNTA
A04	GG8750ERA04	JUNTA	OIL SEAL	JUNTA
A05	GG8750ERA05	JUNTA DE CILINDRO	CYLINDER HEAD COVER GASKET	JUNTA DO CILINDRO
A06	GG8750ERA06	PERNO	CYLINDER HEAD COVER BOLT	PARAFUSO
A07	GG8750ERA07	PERNO	CYLINDER HEAD COVER ALIGNING PIN	PARAFUSO
A08	GG8750ERA08	PERNO	CRANKCASE COVER ALINGNIN PIN	PARAFUSO
A09	GG8750ERA09	RODAMIENTO	BALL BEARING	ROLAMENTO
A10	GG8750ERA10	JUNTA DE CILINDRO	CRANKCASE COVER GASKET	JUNTA DO CILINDRO
A11	GG8750ERA11	CUBIERTA	CRANKCASE COVER	COBERTA
A12	GG8750ERA12	PERNO	CRANKCASE COVER BOLT	PARAFUSO
A13	GG8750ERA13	TAPON DE TANQUE	OIL FILLER CAP	TAMPA
A14	GG8750ERA14	JUNTA	OIL FILLER CAP GASKET	JUNTA
A15	GG8750ERA15	BRAZO GOBERNANTE	GOVERNOR ARM SHAFT	EIXO GOBERNANTE
A16	GG8750ERA16	PLACA INDUCTORA	AIR INDUCTING PLATE	PLACA
A17	GG8750ERA17	PLACA GUIA	AIR GUIDANCE PLATE	PLACA
A18	GG8750ERA18	PERILLA	OIL FILLER SCREW PLUG	BOTÃO
B01	GG8750ERB01	TUERCA DE AJUSTE	ROCKER ARM PIVOT ADJUSTING NUT	PORCA
B02	GG8750ERB02	BALANCIN PIVOTE	ROCKER ARM PIVOT	BALANCIN PIVOT
B03	GG8750ERB03	VALVULA DE AIRE	AIR VALVE ROCKER ARM	VALVULA DE AR
B04	GG8750ERB04	PERNO PIVOTE	ROCKER ARM PIVOT BOT	PARAFUSO PIVOT
B05	GG8750ERB05	PLACA GUIA	PUSH ROD GUIDANCE PLATE	PLACA GUIA
B06	GG8750ERB06	AMORTIGUADOR DE AJUSTE	ADJUSTING CUSHION OF EXHAUST VALVE	AMORTECEDOR DE AJUSTE
B07	GG8750ERB07	ASIENTO DE RESORTE	EXHAUST VALVE SPRING SEAT	ASSENTO DO MOLA
B08	GG8750ERB08	ASIENTO DE RESORTE	INLET VALVE SPRING SEAT	ASSENTO DO MOLA
B09	GG8750ERB09	RESORTE DE VALVULA	VALVE SPRING	MOLA DE VALVULA
B10	GG8750ERB10	JUNTA DE ESCAPE	EXHAUST PIPE GASKET	JUNTA DE ESCAPE
B11	GG8750ERB11	TUERCA DE AJUSTE	NUT M8	PORCA DE AJUSTE
B12	GG8750ERB12	TARUGO	STUD AM8*20	TARUGO
B13	GG8750ERB13	CUBIERTA	CYLINDER HEAD COVER MACHINERY UNIT	COBERTA
B14	GG8750ERB14	VALVULA DE ESCAPE	EXHAUST VALVE SPRING SEAT	VALVULA DE ESCAPE
B15	GG8750ERB15	VALVULA DE ENTRADA	INLET VALVE SPRING SEAT	VALVULA DE ENTRADA
B16	GG8750ERB16	JUNTA	INLET PIPE GASKET	JUNTA
B17	GG8750ERB17	TARUGO	INLET PIPE STUD	TARUGO
B18	GG8750ERB18	TUERCA	NUT M6	PORCA
B19	GG8750ERB19	SELLO DE ACEITE	OIL SEAL OF INLET VALVE CONDUCT	SELO DE OLEO
B20	GG8750ERB20	AMORTIGUADOR	INSULATION CUSHION OF CARBURETOR	AMORTECEDOR
B21	GG8750ERB21	JUNTA DE CARBURADOR A	CARBURETOR GASKET A	JUNTA DO CARBURADOR A
C01	GG8750ERC01	CUBIERTA DE CILINDRO	CYLINDER HEAD COVER UNIT	COBERTA DO CILINDRO
C02	GG8750ERC02	PIE DE GOMA	RUBBER FOOT	PE DE BORRACHA
C03	GG8750ERC03	JUNTA DE TAPA DE VALVULA	OHV COVER GASKET	JUNTA DA TAPA DE VALVULA
C04	GG8750ERC04	PERNO	BOLT M6*12	PARAFUSO
D01	GG8750ERD01	PRIMER ARO DE AIRE	FIRST AIR RING	PRIMER ANEL DE AR
D02	GG8750ERD02	SEGUNDO ARO DE AIRE	SECOND AIR RING	SEGUNDO ANEL DE AR
D03	GG8750ERD03	ARO SELLADOR	OIL RING	ANEL SELADOR
D04	GG8750ERD04	PISTON	PISTON	PISTÃO
D05	GG8750ERD05	PERNO DE PISTON	PISTON PIN	PARAFUSO DO PISTÃO
D06	GG8750ERD06	ANILLO RETENTOR	RETAINER RING	ANEL RETENTOR
D07	GG8750ERD07	CUERPO DE BIELA	CONNECTING ROD BODY	CORPO DA BIELA

Manual del Usuario

**LISTADO DE PARTES/PEÇAS DE SUSTITUÇÃO GG 8750E BM/60Hz**

Item	Código/Code	Descripción	Description	Descrição
D08	GG8750ERD08	CUBIERTA DE BIELA	CONNECTING ROD COVER	COBERTA DA BIELA
D09	GG8750ERD09	PERNO DE BIELA	CONNECTING ROD BOLT	PARAFUSO DA BIELA
E01	GG8750ERE01	ENGRANAJE TEMPORIZADOR	TIMING GEAR	ENGRENAGEM TEMPORIZADOR
E02	GG8750ERE02	CIGÜENAL	CRANKSHAFT	VIBRAEQUIM
E03	GG8750ERE03	LLAVE ASPERSULA	WOODRUFF KEY	CHAVE ASPERSULA
E04	GG8750ERE04	ENGRANAJE DE MANEJO	DRIVING GEAR	ENGRENAGEM DE MANEJO
E05	GG8750ERE05	VOLANTE	FLYWHEEL UNIT	RODA
E06	GG8750ERE06	IMPULSOR	IMPELLER	IMPULSOR
E07	GG8750ERE07	RIEL DE ARRANQUE	STARTING RATCHET REEL	RIEL DE ACENDIDO
E08	GG8750ERE08	TUERCA DE VOLANTE	FLYWHEEL NUT	PORCA DA RODA
F01	GG8750ERF01	ARBOL DE LEVAS	CAMSHAFT	EIXO DE COMANDO
F02	GG8750ERF02	PALANCA	AIR VALVE TAPPET	ALAVANCA
F03	GG8750ERF03	VARILLA DE EMPUJE	AIR VALVE PUSH ROD	VARILHA DE EMPUXO
G01	GG8750ERG01	CUBIERTA	AIR DEANER COVER	COBERTA
G02	GG8750ERG02	ELEMENTO	ELEMENT	ELEMENTO
G03	GG8750ERG03	CUBIERTA INFERIOR	BOTTOM COVER	COBERTA INFERIOR
G04	GG8750ERG04	UNIDAD INFERIOR	AIR CLEANER BOTTOM CASE UNIT	UNIDADE INFERIOR
H01	GG8750ERH01	ENSAMBLE DE ESCAPE	EXHAUST PIPE WELDMENT ASSERN	ENSAMBLE DO ESCAPE
H02	GG8750ERH02	PERNO	BOLT M6*15	PARAFUSO
H03	GG8750ERH03	JUNTA DE SILENCIADOR	MUFFLER GASKET	JUNTA DO SILENCIADOR
H04	GG8750ERH04	ENSAMBLE DE SILENCIADOR	MUFFLER WELDMENT ASSERN	ENSAMBLE DO SILENCIADOR
H05	GG8750ERH05	ENSAMBLE DE SILENCIADOR	MUFFLER WELDMENT ASSERN	ENSAMBLE DO SILENCIADOR
H06	GG8750ERH06	MARCO INTERNO	MUFFLER INSIDE FRAME	QUADRO INTERNO
H07	GG8750ERH07	PERNO	BOLT M6*12	PARAFUSO
H08	GG8750ERH08	SILENCIADOR COLA CUBIERTA	PROTECTOR MUFFLER SIDE	SILENCIADOR
I01	GG8750ERI01	CARBURADOR	CARBURETOR	CARBURADOR
J01	GG8750EREJ01	CONTROLADOR DE ARRANQUE	THROTTLE CONTROL ASSEMBLY	CONTROLADOR DO ACENDIDO
J02	GG8750EREJ02	RESORTE	GOVERNOR SPRING	MOLA
J03	GG8750EREJ03	TUERCA M6	NUT M6	PORCA
J04	GG8750EREJ04	PERNO	BOLT	PARAFUSO
J05	GG8750EREJ05	BRAZO CONTROLADOR	GOVERNOR ARM	BRAÇO CONTROLADOR
J06	GG8750EREJ06	RESORTE	SPRING (PULL ROD)	MOLA
J07	GG8750EREJ07	VARILLA DE EMPUJE	PULL ROD	VARILHA DE EMPUXO
J08	GG8750EREJ08	CLIP CIRCULAR	CLIP (GOVERNOR ARM SHAFT)	ANEL TRAVA
J09	GG8750EREJ09	JUNTA	GASKET	JUNTA
J10	GG8750EREJ10	EJE DE CONTROLADOR	GOVERNOR ARM SHAFT	EIXO DO CONTROLADOR
J11	GG8750EREJ11	ENGRANAJE CONTROLADOR	GOVERNOR GEAR	ENGRENAGEM CONTROLADOR
K01	GG8750ERK01	CUBIERTA	FAN COVER	COBERTA
K02	GG8750ERK02	PERNO	BOLT M6*12	PARAFUSO
K03	GG8750ERK03	PERNO DE TRABA	LOCK BOLT	PARAFUSO DE TRABA
K04	GG8750ERK04	CUBIERTA DE RIEL	REEL COVER	COBERTA DO RIEL
K05	GG8750ERK05	ANILLO DE ACERO	STEEL RING	ANEL DE AÇO
K06	GG8750ERK06	TRINQUETE	RATCHET	TRINQUETE
K07	GG8750ERK07	RESORTE DE TRINQUETE	RATCHET SPRING	MOLA DO TRINQUETE
K08	GG8750ERK08	RIEL DE ARRANQUE	STARTER REEL	RIEL DE ACENDIDO
K09	GG8750ERK09	RESORTE DE ARRANQUE	RECOIL STARTER SPRING	MOLA DE ACENDIDO



LISTADO DE PARTES/PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO GG 8750E BM/60Hz

Item	Código/Code	Descripción	Description	Descrição
K10	GG8750ERK10	CARACA EXTERNA	STARTER OUTSIDE CASE	CARCAÇA EXTERNA
K11	GG8750ERK11	CUERDA DE ARRANQUE	STARTER ROPE	CORDA DE ACENDIDO
K12	GG8750ERK12	MANIJA DE ARRANQUE	STARTER HANDLE	CABO DE ACENDIDO
K13	GG8750ERK13	PERNO M6*8	BOLT M6*8	PARAFUSO
L01	GG8750ERL01	BUJIA	SPARK PLUG BP6ES	BUJIA
L02	GG8750ERL02	MODULO DE ENCENDIDO	HIGH VOLTAGE SET	MODULO DE ACENDIDO
L03	GG8750ERL03	INTERRUPTOR DE MOTOR	ENGINE SWITCH	INTERRUPTOR DO MOTOR
L04	GG8750ERL04	PERNO	BOLT M6*25	PARAFUSO
L05	GG8750ERL05	ALARMA DE NIVEL DE ACEITE	LOW OIL ALARM	ALARMA DE NIVEL DE OLEO
L06	GG8750ERL06	PERNO	BOLT M6*16	PARAFUSO
1	GG8750ER1001	MARCO	FRAME	QUADRO
2	GG8750ER1002	PERNO	M6 FLANGE BOLT	PARAFUSO
3	GG8750ER1003	PERNO	M6X35 BOLT	PARAFUSO
4	GG8750ER1004	PLACA	ARC BOARD	PLACA
5	GG8750ER1005	TANQUE DE COMBUSTIBLE	FUEL TANK	TANQUE DE COMBUSTIBLE
6	GG8750ER1006	JUNTA DE FILTRO	NET CUP	JUNTA DO FILTRO
7	GG8750ER1007	CUBIERTA	FUEL TANK COVER	COBERTA
8	GG8750ER1008	COLLAR	FUEL TANK COVER SEAL PACKING COLLAR	COLHAR
9	GG8750ER1009	PERNO	M5X8 HALF BOLT	PARAFUSO
10	GG8750ER1010	AMORTIGUADOR	PLAIN CUSHION	AMORTECEDOR
11	GG8750ER1011	SENSOR	FUEL METER	SENSOR
12	GG8750ER1012	PANEL DE GOMA	FUEL METER RUBBER PAD	PANEL DE BORRACHA
13	GG8750ER1013	PERNO	M6X25 BOLT	PARAFUSO
14	GG8750ER1014	AMORTIGUADOR	6 BIG SIDE PLAIN CUSHION	AMORTECEDOR
15	GG8750ER1015	FORRAJE	BUSH	FORRAGEM
16	GG8750ER1016	ANTI GOLPE	FUEL TANK ANTIRATTLER	ANTI GOLPE
16-B	GG8750ER1016-B	GRIFO	FUEL COCK	GRIFO
17	GG8750ER1017	MARCO OREJA	FRAME LUG	QUADRO ORELHA
18	GG8750ER1018	ESTANTES	SAID SHELVES	PRATELEIRAS
19	GG8750ER1019	PERNO	M6X8 BOLT	PARAFUSO
20	GG8750ER1020	CAPUCHA	ALTERNATOR BACK COWL	CAPA
21	GG8750ER1021	CEPILLO	BRUSH	ESCOVA
22	GG8750ER1022	TUERCA	M5 NUT	PORCA
23	GG8750ER1023	PANEL	5 BALL PAD	PANEL
24	GG8750ER1024	AMORTIGUADOR	5 PLAIN CUSHION	AMORTECEDOR
25	GG8750ER1025	PLACA DE CABLEADO	WIRE BOARD	PLACA DO CABLEADO
26	GG8750ER1026	CUBIERTA TRASERA	ALTERNATOR BACK COVER	COBERTA TRASEIRA
27	GG8750ER1027	PERNO	NEARBY STATOR BOLT	PARAFUSO
28	GG8750ER1028	ESCUDO DE GUARDA	ELECTRICAL MACHINERY GUARD SHIELD	ESCUDO DA GUARDA
400	GG8750ER1029	CAMPO	STATOR	ESTATOR
30	GG8750ER1030	PERNO	ALTERNATOR CENTER BOLT	PARAFUSO
31	GG8750ER1031	AMORTIGUADOR	10 BIG SIDE PLAIN CUSHION	AMORTECEDOR
32	GG8750ER1032	RODAMIENTO	BEARING	ROLAMENTO
33	GG8750ER1033	PERNO	BOLT	PARAFUSO
300	GG8750ER1034	INDUCIDO	ROTOR	INDUZIDO
35	GG8750ER1035	TURBINA	COOLING FAN	TURBINA
36	GG8750ER1036	ANILLO ELASTICO	AXIS ELASTIC RING	ANEL ELASTICO
37	GG8750ER1037	ANILLO CONECTOR	CONNECT RING	ANEL CONETOR
38	GG8750ER1038	AMORTIGUADOR DE GOMA	ABSORBER	AMORTECEDOR DE BORRACHA
39	GG8750ER1039	AVR	AVR	AVR

Manual del Usuario

**LISTADO DE PARTES/PEÇAS DE SUSTITUÇÃO GG 8750E BM/60Hz**

Item	Código/Code	Descripción	Description	Descrição
40	GG8750ER1040	PERNO	M8 FLANGE BOLT	PARAFUSO
41	GG8750ER1041	PANEL DE CONTROL	PANEL CONTROL COMP.	PANEL DE CONTROL
42	GG8750ER1042	PERNO	BOLT	PARAFUSO
43	GG8750ER1043	RESORTE	SPRING	MOLA
44	GG8750ER1044	CUBIERTA	HANDLE COVER	COBERTA
45	GG8750ER1045	MANGO	HANDLE	ALÇA
46	GG8750ER1046	RUEDAS	WHEELS	RODAS
47	GG8750ER1047	PIE DE GOMA	FRAME SUPPORTER FEET	PÉ DE BORRACHA
48	GG8750ER1048	SOPORTE DE MARCO	FRAME SUPPORTER	SUPORTE DO QUADRO
49	GG8750ER1049	EJE	AXLE	EIXO
50	GG8750ER1050	BATERIA	BATTERY ASSY	BATERIA
51	GG8750ER1051	ESTANTE DE BATERIA	BATTERY TIE	PRATELEIRA DA BATERIA



NOTAS

**FOREST &
GARDEN**[illegible]

**IMPORTADO POR:****COLOMBIA:** REPRESENTACIONES PICOS LTDA:

Av. Boyacá 64C 78 - 2524444 - Colombia.

COSTA RICA: IMPORTACIONES VEGA S.A.: de la Plaza de Deportes de Peralta 200 mts este - Grecia, Alajuela - Costa Rica.**VENEZUELA:** FERREMAYOREO C.A.: Av. principal La Industria. Edificio La Stakla piso 1, Apto. 1A URB. Palo Verde, Zona postal 1073, Caracas, Venezuela**MEXICO:** SYNERGY IMPORTS S.A. DE C.V.: Avenida Patria 1398 302 Villa Universitaria, Zapopan, Jalisco, México, CP 45110, RFC SIM100111SS3, Tel 52 33 36101833